

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje  
lica odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-81-PT

Datum: 27. jun 2008.

Original: engleski

**PRED PRETRESNIM VEĆEM I**

**U sastavu:** sudija Alphons Orie, predsedavajući  
sudija Christine Van Den Wyngaert  
sudija Bakone Justice Moloto

**Sekretar:** g. Hans Holthuis

**Nalog od:** 27. juna 2008.

**TUŽILAC**

protiv

**MOMČILA PERIŠIĆA**

**JAVNO**

**NALOG KOJIM SE MENJA RASPORED POČETKA SUĐENJA**

**Tužilaštvo:**

g. Mark Harmon  
g. Evangelos Thomas

**Republika Srbija**

preko Ambasade Republike  
Srbije u Holandiji, Hag

**Obrana:**

g. James Castle  
g. Novak Lukić

*Prevod*

**PRETRESNO VEĆE I** (u daljem tekstu: Pretresno veće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljem tekstu: Međunarodni sud);

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog o sastavu pretpretresnog veća" predsedavajućeg sudije Pretresnog veća I, podnesen 20. marta 2008, kojim nalaže da u sastav Pretresnog veća I, za potrebe pretpretresnog postupka, uđu sudija Alphons Orié, sudija Christine Van den Wyngaert i sudija Bakone Justice Moloto;

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog o imenovanju pretpretresnog sudije", izdat 26. marta 2008, kojim se sudija Bakone Justice Moloto imenuje za pretpretresnog sudiju u ovom predmetu;

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog kojim se zakazuje početak suđenja", izdat 8. maja 2008, kojim se pretpretresna konferencija zakazuje za 21. jul 2008. i datum za uvodnu reč tužilaštva određuje 24. jul 2008, nakon kog 25. jula 2008. sledi uvodna reč odbrane i/ili izjava optuženog, ako se oni odluče da to učine u ovoj fazi postupka;

**IMAJUĆI U VIDU** da isti Nalog takođe podseća strane u postupku da budu spremne za izvođenje dokaza tužilaštva krajem avgusta ili početkom septembra 2008, a datum će odrediti Pretresno veće;

**IMAJUĆI U VIDU** "Odluku po zahtevu Momčila Perišića za privremeno puštanje na slobodu", donesenu 9. juna 2005, u kojoj Pretresno veće određuje uslove u vezi s privremenim puštanjem na slobodu Momčila Perišića i nalaže da se Momčilo Perišić "vrati na Međunarodni sud u ono vreme i onog datuma koje naloži Pretresno veće" i da se "strogo pridržava svakog daljeg naloga Pretresnog veća kojim se izmene uslovi privremenog puštanja na slobodu ili kojim se ono ukine";<sup>1</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog kojim se obustavlja privremeno puštanje na slobodu Momčila Perišića", izdat 18. juna 2008, kojim se nalaže Momčilu Perišiću da se vrati u Pritvorsku jedinicu Ujedinjenih nacija u Hagu 14. jula 2008. godine;

---

<sup>1</sup> *Tužilac protiv Momčila Perišića*, Odluka po zahtevu Momčila Perišića za privremeno puštanje na slobodu", 9. jun 2005, str. 5.

Prevod

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da zbog nekoliko nerešenih pitanja više nije moguće održati početak izvođenja dokaza u ovom predmetu kako je ranije predviđeno,<sup>2</sup> ali da su se strane u postupku dogovorile da će biti spremne da počnu 1. oktobra 2008;

**NA OSNOVU** pravila 54, 73*bis*, 84, 84*bis* i 85 Pravilnika o postupku i dokazima (u daljem tekstu: Pravilnik);

**NALAZE:**

1. pretpretresna konferencija na osnovu pravila 73*bis* održaće se 24. septembra 2008. godine;
2. uvodna reč tužilaštva u skladu s pravilom 84 saslušaće se 1. oktobra 2008. godine, nakon čega će se 2. oktobra 2008. godine saslušati uvodna reč odbrane i/ili izjava optuženog na osnovu pravila 84*bis*, ako oni odluče da to učine u ovoj fazi postupka i stoga
  - odbrana će do 15. avgusta 2008. izjaviti namerava li da odloži svoju uvodnu reč na osnovu pravila 84 i da li optuženi namerava da dâ izjavu na osnovu pravila 84*bis*;
3. strane u postupku će 3. oktobra 2008. početi s izvođenjem dokaza na osnovu pravila 85 ako odbrana i/ili optuženi izraze nameru da daju izjave pomenute u Nalogu br. 2 ili pak 2. oktobra 2008; i

**OPOZIVA** "Nalog kojim se obustavlja privremeno puštanje na slobodu Momčila Perišića", izdat 18. juna 2008.

---

<sup>2</sup> Na primer, glavni branilac optuženog podneo je zvanični zahtev sekretaru Suda da se 23. juna 2008. povuče s dužnosti zastupnika odbrane; tužilaštvo i dalje nastavlja sa svojim nastojanjima da skрати procenjeno trajanje izvođenja svojih dokaza; i *ad litem* sudije imenovane u Pretresno veće za pretpretresni postupak kako bi postupali na suđenju čekaju da im Savet bezbednosti UN odobri produženje imenovanja.

*Prevod*

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/  
**sudija Alphons Orié,**  
predsedavajući

Dana 27. juna 2008.  
U Hagu,  
Holandija

**[pečat Međunarodnog suda]**